

ENCYCLOPEDIA

BROWN

五年级神探 小布朗

9

拳击高手的
陷阱

世界童书
大师经典系列
美国儿童侦探
小说大王

DONALD J. SOBOL

[美] 唐纳·索博尔 著

杨筱艳 译

江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND
ART PUBLISHING LTD



ENCYCLOPEDIA
EBROWN
五年级神探
小布朗

9

拳击高手的
陷阱



DONALD J. SOBOL

[美] 唐纳·索博尔 著
杨筱艳 译

江苏凤凰文艺出版社
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND ART PUBLISHING CO.

图书在版编目 (CIP) 数据

拳击高手的陷阱 / (美) 唐纳德·索博尔 (Donald J. Sobol) 著;
杨筱艳译. — 南京: 江苏凤凰文艺出版社, 2017.3

(五年级神探小布朗)

书名原文: Encyclopedia Brown, Shows the Way

ISBN 978-7-5399-9864-0

I. ①拳… II. ①唐… ②杨… III. ①儿童小说—偵
探小说—小说集—美国—现代 IV. ① I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 029663 号

ENCYCLOPAEDIA BROWN SHOWS THE WAY

by Donald J. Sobol

Copyright © Donald J. Sobol, 1972

Simplified Chinese translation copyright © (2015)

by Shanghai Dook Publishing Co., Ltd.

Published by arrangement with Dunow, Carlson & Lerner Literary Agency, Inc.

through Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

Cover art by Paul Oakley, Cover design by Steve Scott

中文版权 ©2015 上海读客图书有限公司

经授权, 上海读客图书有限公司拥有本书的中文 (简体) 版权

图字: 10-2015-126 号

书 名 拳击高手的陷阱

出 品 人 华楠

著 者 (美) 唐纳·索博尔

译 者 杨筱艳

责任编辑 丁小卉 姚丽

特约编辑 汪雯君 章喆

责任监制 刘巍 江伟明

策 划 读客图书

版 权 读客图书

封面设计 读客图书 021-33608311

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

江苏凤凰文艺出版社

出版社地址 南京市中央路 165 号, 邮编: 210009

出版社网址 <http://www.jswenyi.com>

印 刷 三河市良远印务有限公司

开 本 889mm x 1194mm 1/32

印 张 2.75

字 数 20 千

版 次 2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5399-9864-0

定 价 149.00 元 (全十册)

如有印刷、装订质量问题, 请致电 010-85866447 (免费更换, 邮寄到付)

版权所有, 侵权必究

目 录

- 谜题1.军犬罗弗的秘密 / 1
- 谜题2.红色口琴谜案 / 9
- 谜题3.拳击高手的陷阱 / 16
- 谜题4.无头奔跑者 / 23
- 谜题5.赏金之谜 / 30
- 谜题6.女游击手的愤怒 / 37
- 谜题7.响尾蛇的尾巴 / 44
- 谜题8.环球旅行家 / 50
- 谜题9.鬼影迷踪 / 57
- 谜题10.空气吉他大赛 / 63

1

军犬罗弗的秘密



在美国，各地的犯罪率都在上升，除了达维尔镇。

在这里，无论小孩还是成人，谁犯了法都不能全身而退。

除了神奇的破案率之外，达维尔镇跟其他小镇并无不同，这里有富人，也有穷人，有可爱的海滩，三家电影院，两家熟食店，也有基督教堂和犹太教堂，还有一个少年棒球联盟。

这里住着十岁的“百科全书”小布朗——穿着

运动鞋的美国版夏洛克·福尔摩斯。

小百科的爸爸是警察局长，全国民众都认为他是地球上最聪明的警察。

布朗局长是很聪明，他的部下也都很英勇。可是偶尔，他们也有解决不了的案子。

布朗局长知道该怎么做——他回家。

吃晚饭时，他将案子讲给小百科听。要是在喝完第一杯牛奶之前，小百科不能解开谜底，作为母亲的布朗夫人通常就会有点失望。小百科是布朗家的独子。

布朗局长很愿意看到小百科的塑像竖立在FBI的大楼外。他真不愿意隐瞒儿子为侦破工作所付出的努力。

可将这一切公布于众又有什么好处呢？

谁会相信，维持达维尔镇出色破案率的伟大头脑属于一个小男孩，一个有泡泡糖和爆米花就很开心的小孩子？所以，布朗局长对一切守口如瓶。

对于帮父亲破案的事，小百科也只字不提，他

可不想跟其他的五年级男孩显得太不一样。

但他对自己的外号也无能为力。

只有他的父母和老师才会叫他的真名小布朗，其他人都叫他“小百科”。

“百科”指的是涵盖了各种知识的一本书或者一套丛书，书中的知识点通常按字母顺序排列。小布朗的脑子就像一部百科全书。他简直像一座完整的图书馆，而且只会比图书馆更棒——他的伙伴们在他面前用不着保持安静，也用不着压低嗓子说话。

一天晚上，喝完汤之后，布朗局长说：“我想，我已经知道昨晚是谁偷了戴尔先生的电钻了。”

“是谁？”布朗夫人问。

“埃德·贝克。”布朗局长回答。

“是不是那个偷车少年？他今年一月偷了辆汽车，又在格伦市把车毁掉了。”小百科问。

布朗局长点点头：“昨天晚上，有人看到埃德在戴尔先生家附近晃悠，那个时候正好有人闯入戴尔先生家的车库，偷走了电钻和其他几样工具。”

“你逮捕他了吗，亲爱的？”布朗夫人问。

“我无法证明是他作的案。”布朗局长回答，“埃德声称他在为踢足球而练习跑步。他说他路过戴尔先生的家，可没停下来。”

“你有线索吗？”小百科问。

“线索有两个。”布朗局长回答，“在后院我们找到了一个完美的鞋印，左脚运动鞋的鞋印。留在软泥地上。”

“跟埃德的运动鞋匹配吗？”布朗夫人问。

“小了一半。”布朗局长沉重地说。

“鞋印也许是戴尔先生自己留下的。”布朗夫人说。

“戴尔先生坚持说足足有一个礼拜没有人上后院去了。”布朗局长说，“昨天下午下了场雨，冲掉了所有以前留下的鞋印。”

“所以说，运动鞋的鞋印是新鲜的。”小百科说，“肯定是小偷留下的。第二个线索是什么，爸爸？”

“是一块衬衫上的碎片。”布朗局长说，“挂在离地面十五厘米高的树枝上。”

“你在埃德家里有没有发现一件撕坏的衬衫？”布朗夫人问。

“没有。”布朗局长说，“也许埃德没有意识到他留下了鞋印，但他可能已经发现衬衫撕坏了，于是把它扔了。”

布朗局长喝了勺汤，接着说。

“为了不被人发现，埃德一定是匍匐前进的。”他说。

“你为什么会这么想？”布朗夫人问。

“如果他是走着过去的，那些矮树枝一定会刮坏他的裤子，而不是衬衫。”布朗局长说，“可是他接下来的行动令人费解。”

“怎么令人费解？”小百科问。

“那些矮树枝长在篱笆外，那道篱笆墙把戴尔先生家的屋子和车库团团围住了。”布朗局长说，“到了晚上，一只名叫罗弗的大型德国牧羊犬会在

篱笆墙里巡视。”

“嗯，”小百科说，“埃德匍匐着进出是为了不被人发现，可问题是，他是怎么躲过罗弗的？”

“罗弗是一只优秀的看门狗吗？”布朗夫人问。

“罗弗是一只军犬，”布朗局长说，“他受过专门训练，会冲着陌生人叫，用牙齿咬住他们的衣袖或裤腿。”

“可能，埃德喂它吃了什么，好让它安静下来。”布朗夫人说。

“除了戴尔先生，罗弗从不吃任何人喂的食物。”布朗局长说。

“昨天晚上，戴尔先生什么也没听到吗？”小百科问。

“他曾听到罗弗的吼叫声。”布朗局长说，“因为罗弗受过训，会冲着陌生事物叫，戴尔先生就以为他是在追一只青蛙或兔子便没有起床查看。”

“也许，埃德用棍子把罗弗敲昏了。”布朗夫人提出了一个可能。

“罗弗没有受伤。”布朗局长说，“呃……从常规的角度来看，它没受伤。”

“这话是什么意思呢，爸爸？”小百科问道。

“今天早上，戴尔先生发现罗弗蜷在后门呜咽，”布朗局长说，“之后那只可怜的狗一直是那种状态，不吃不喝的。好像昨天晚上它受到了致命的惊吓。”

“我的天啊！”布朗夫人叫道，她求助地望着小百科。

小侦探已闭上了眼睛，每次，当他为案子陷入深思的时候，总会闭上眼睛。

突然，他睁开了眼：“脚印是埃德留下的。是他偷了戴尔先生的工具。”

“可那脚印太小了。”布朗夫人不同意。

“那脚印是下过雨，地面还是湿的时候留下的，”小百科说，“然后它干了，缩了。”

“对啊！”布朗局长叫起来，“我真傻！地干了以后，脚印缩水了，所以变得比刚留下时小了！”

“哦，小布朗！”布朗夫人骄傲地说。但是，她又皱起了眉头：“可他是怎么躲过罗弗的呢？”

“秘密在那块撕破的衬衣碎片上！妈妈。”小百科回答。

这是怎么回事？

开动脑筋想一想，看看答案对不对！

（谜底请看第70页）

2

红色口琴谜案



整个冬天，“小百科”布朗都在餐桌旁解决案件。到了夏天学校放假的时候，他决定为邻居的孩子们服务。

所以他在车库里开了个侦探社。

每天早上，吃完早饭，他就会把牌子挂出去。



布朗侦探社

地址：罗孚大道13号

负责人：勒罗伊·布朗

事无大小，皆可受理

侦探费：25美分/天

案件侦查过程中产生的额外费用需另算。

星期四下午，一个小男孩走进了事务所。他看上去垂头丧气的。

“我想聘请你，”他说着，将二十五美分放在小百科身边的汽油桶上，“我叫诺思克利夫·希克斯。昨天是我的倒霉日。”

“怎么回事？”小百科问道。

“抒情音乐。”诺思克利夫回答，“你知道什么是抒情音乐吗？”

“它通常让人心情放松，”小百科说，“是关于你的‘心’事？”

“不，是耳朵的事。”

他开始解释。昨天下午，他正坐在磨坊池塘边吹他的红色新口琴，一个大男孩走了过来，手上拿着个古怪的哨子。

“那个大男孩认为我或许比较擅长吹高音，”诺思克利夫说，“而他才是更擅长演奏抒情音乐的人。实际上，他说自己是吹奏抒情乐的世界冠军。”

“他能证明吗？”小百科问。

“他要求跟我比试一次。”诺思克利夫说，“规则由他定。”

“肯定对你限制很多，是吧？”

“可不是嘛，”诺思克利夫说，“我们两个都要吹一支曲子，要非常非常轻柔，轻到其他人都听不到，但是又能惊醒斗牛犬——那条狗正在池塘对面睡觉呢。”

“你吹的是哪支曲子？”

“《键盘上的小猫》。”诺思克利夫说，“我

猜小狗可能会喜欢这支曲子。早知道我吹《跳舞的西班牙洋葱》就好了，那个调子轻柔得都快听不见了。然后，那个大男孩说，他用哨子吹《康尼岛的宝贝》，我什么也没听见，但是那只斗牛犬竟然跳起来，转来转去，兴奋得像蜜蜂掉进了蜜罐里。”

“别太在意。”小百科说，“你输给一个冠军也不算差。”

“我不在乎输赢，”诺思克利夫说，“可是那个大男孩拿走了我的红口琴。他说，如果是他输了，也会把他的哨子给我，骗子！”

“你应该把口琴追回来。”小百科说。

“我追了，可是他的三个朋友抓住了我。”诺思克利夫说，“他们穿的衬衫前胸有‘老虎帮’三个字。”

“老虎帮？我早该猜到！”小百科叫起来，“那个大男孩是巴格斯·米尼！”

巴格斯·米尼是一伙坏孩子的头儿，他们自称“老虎帮”，其实应该叫自己“老鼠帮”才对，因

为他们总是做一些鬼鬼祟祟的事。

“巴格斯吹的肯定是犬笛，”小百科说，“犬笛的声音人耳是听不见的，只有狗能听得到。”

“我差点以为自己耳朵聋了呢！”诺思克利夫叫起来，“这样骗人太差劲了！你能帮我要回口琴吗？”

“我可以试一试。”小百科说，“我跟巴格斯打过交道。走吧。”

“老虎帮”的大本营在斯威尼先生汽修店后面的废弃工具房里。当小百科和诺思克利夫到达的时候，只有巴格斯一个人在那儿。他正用一只闪亮的红口琴，吹着一曲《猛虎》。

当他看到两个男孩时，他开始改吹《快滚开，别烦我》。

“滚开！”他冲着小百科吼道，“否则，我就把你的脑袋拧下来。”

小百科已经听惯了巴格斯的这一套。他平静地说：“这红口琴是诺思克利夫·希克斯的，他说是你